

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/186  
21 juin 2000

(00-2518)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## MESURES RÉGLEMENTAIRES NATIONALES RELATIVES AU COMMERCE DES PRODUITS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES MODIFIÉS PAR LA BIOTECHNOLOGIE MODERNE

### Communication des États-Unis

1. Les États-Unis appellent l'attention du Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires sur les notifications concernant les produits agricoles et alimentaires issus de la biotechnologie moderne. Certains Membres ont recouru aux procédures en matière de transparence pour notifier, à la fois au titre de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce (OTC) et au titre de l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS), leur intention de modifier leur réglementation nationale concernant les produits issus de la biotechnologie moderne.

2. Notre examen montre que 48 notifications, au total, ont été présentées entre le 1<sup>er</sup> janvier 1995 et le 10 juin 2000. Ce chiffre rend compte d'une révision et de quelques mesures similaires, notifiées par plusieurs pays et/ou au titre des deux accords mentionnés (*tableau 1*). Les Membres qui ont adressé ces notifications sont au nombre de 15. Ces 48 notifications se répartissent entre 24 mesures projetées notifiées au titre de l'Accord SPS et 24 règlements techniques présentés pour examen au titre de l'Accord OTC. Le tableau suivant présente cette répartition année par année, de 1995 au 10 juin 2000.

Tableau 1

Année	SPS	OTC	Total
1995	3	1	4
1996	6	0	6
1997	1	4	5
1998	5	1	6
1999	4	12	16
2000 (au 10 juin)	5	6	11
Total	24	24	48

3. De plus en plus, les Membres entreprennent de mettre en œuvre des règles nationales concernant des produits qui font l'objet d'un commerce international et sont issus de la biotechnologie moderne. Le nombre de projets de réglementation en matière de biotechnologie qui relèvent des articles relatifs à la transparence figurant dans chacun des deux accords (SPS et OTC) s'est accru substantiellement en 1999. Les projets notifiés couvrent une gamme étendue de prescriptions réglementaires, qui vont du renforcement de l'évaluation des risques initiale à l'instauration de prescriptions en matière d'étiquetage et de documentation et à l'interdiction pure et simple de certains

produits et processus de production. Il convient également de noter que certains Membres disposent de projets de réglementation avancés et de prescriptions, qui n'ont pas encore été notifiés au Comité SPS ni au Comité OTC.

4. La transparence des processus de prise de décisions concernant la réglementation et la possibilité de tirer le meilleur parti des obligations internationales en matière de transparence ont une grande importance pour les États-Unis. Il est essentiel que les parties intéressées puissent examiner et commenter les projets des Membres, ou chercher à obtenir des éclaircissements supplémentaires à leur sujet. On risque de manquer de grandes occasions de stimuler le commerce avec efficacité et de façon appropriée et de protéger la vie et la santé des personnes et des animaux et de préserver les végétaux si ces mesures et leurs fondements scientifiques et techniques ne sont pas dûment notifiés.

5. L'élaboration de normes internationales utiles concernant les produits agricoles et alimentaires issus de la biotechnologie moderne est actuellement en cours dans plusieurs comités qui existent dans le cadre de la Commission du Codex Alimentarius et de la Convention internationale pour la protection des végétaux. Les États-Unis soutiennent résolument ces activités d'élaboration de normes internationales et exhortent tous les Membres à contribuer, dans le cadre de l'Accord SPS, aux activités de ces organismes internationaux de normalisation reconnus.

**Tableau 2**

*(Par catégorie et par date)*

<b>Catégorie</b>	<b>Cote OMC</b>	<b>Pays</b>	<b>Date</b>	<b>Produits visés</b>
SPS	USA/15	États-Unis	05.09.1995	Végétaux issus du génie génétique
SPS	USA/15/Rev.1	États-Unis	12.09.1995	Végétaux issus du génie génétique
SPS	JPN/7	Japon	06.11.1995	Produits alimentaires et additifs alimentaires obtenus à l'aide des techniques de l'ADN recombinant
SPS	MEX/97	Mexique	23.01.1996	Organismes procédant de manipulations génétiques
SPS	JPN/10	Japon	08.02.1996	Aliments pour animaux obtenus à l'aide des techniques de l'ADN recombinant
SPS	JPN/11	Japon	08.02.1996	Additifs pour aliments pour animaux obtenus à l'aide des techniques de l'ADN recombinant
SPS	CZE/2	République tchèque	27.03.1996	Semences et jeunes plants de plantes cultivées
SPS	USA/64	États-Unis	02.09.1996	Produits biologiques à usage vétérinaire
SPS	CAN/14	Canada	26.09.1996	Biotechnologie
SPS	JPN/27	Japon	19.06.1997	Additifs pour aliments pour animaux obtenus à l'aide des techniques de l'ADN recombinant
SPS	NZL/19	Nouvelle-Zélande	28.08.1998	Aliments nouveaux

Catégorie	Cote OMC	Pays	Date	Produits visés
SPS	USA/126	États-Unis	24.06.1998	Exportation de médicaments à usage vétérinaire, de produits biologiques et d'additifs alimentaires et importation d'ingrédients aux fins de leur incorporation dans des articles destinés à l'exportation ou de leur transformation en de tels articles
SPS	AUS/73	Australie	08.09.1998	Aliments nouveaux
SPS	CAN/41	Canada	02.10.1998	Aliments nouveaux
SPS	CHE/17	Suisse	21.10.1998	Denrées alimentaires
SPS	COL/25	Colombie	12.01.1999	Riz
SPS	USA/152	États-Unis	31.03.1999	Produits biologiques à usage vétérinaire
SPS	KOR/55	République de Corée	16.04.1999	Aliments et additifs alimentaires
SPS	USA/157	États-Unis	21.05.1999	Aliments à usage vétérinaire, médicaments pour la médecine humaine, produits biologiques et dispositifs
SPS	JPN/51	Japon	08.02.2000	Aliments et additifs alimentaires obtenus à l'aide des techniques de l'ADN recombinant
SPS	JPN/52	Japon	08.02.2000	Aliments et additifs alimentaires obtenus à l'aide des techniques de l'ADN recombinant
SPS	USA/228	États-Unis	22.02.2000	Produits biotechnologiques/biologiques pour la médecine vétérinaire
SPS	USA/237	États-Unis	14.03.2000	Pesticide produit par des plantes de la catégorie 1F
SPS	KOR/66	République de Corée	01.05.2000	Produits alimentaires
OTC	95.0266	Canada	12.09.1995	Aliments nouveaux
OTC	97.0151	Union européenne	21.04.1997	Aliments et ingrédients alimentaires obtenus à partir de soja génétiquement modifié et de maïs génétiquement modifié
OTC	97.0382	Union européenne	06.08.1997	Produits contenant des OGM
OTC	97.0383	Norvège	06.08.1997	Denrées et ingrédients alimentaires préemballés, à l'exception des additifs, des aromatisants et des solvants d'extraction
OTC	97.0766	Union européenne	12.12.1997	Étiquetage d'aliments/d'ingrédients alimentaires obtenus à partir de soja et de maïs génétiquement modifiés
OTC	98.0442	Allemagne	28.08.1998	Denrées alimentaires
OTC	99.0095	Suisse	23.03.1999	Produits renfermant des organismes vivants génétiquement modifiés ou des organismes pathogènes, tels que graines, pesticides, engrais, aliments, produits pour l'alimentation animale et vaccins vivants

<b>Catégorie</b>	<b>Cote OMC</b>	<b>Pays</b>	<b>Date</b>	<b>Produits visés</b>
OTC	99.0134	Australie	26.03.1999	Aliments issus de la technologie génique
OTC	99.0204	République de Corée	03.05.1999	Produits de l'agriculture et de la pêche et produits issus de leur transformation
OTC	99.0244	Nouvelle-Zélande	19.05.1999	Aliments issus de la technologie génique
OTC	99.0250	Suisse	21.05.1999	Médicaments renfermant des organismes génétiquement modifiés ou composés de tels organismes et médicaments fabriqués à l'aide des techniques de l'ADN recombinant
OTC	99.0275	Australie	14.06.1999	Aliments issus de la technologie génique
OTC	99.0343	Norvège	22.07.1999	Denrées alimentaires et ingrédients alimentaires
OTC	99.0508	Suisse	08.10.1999	Engrais
OTC	99.0521	Union européenne	13.10.1999	Aliments et ingrédients alimentaires produits à partir de certains sojas et maïs génétiquement modifiés (diverses positions tarifaires)
OTC	99.0536	Pays-Bas	20.10.1999	Aliments et boissons dits préparés sans recours à la technologie génique, c'est-à-dire aliments et boissons autres que les aliments et ingrédients alimentaires visés à l'article premier, paragraphe 2, points a) à c), du Règlement (CE) n° 258/97
OTC	99.0552	Suisse	05.11.1999	Graines
OTC	99.0669	Japon	23.12.1999	Tous aliments et boissons vendus au détail
OTC	00.0001	République de Corée	10.01.2000	Produits agricoles génétiquement modifiés (non traités)
OTC	00.0049	Suisse	01.02.2000	Produits renfermant des organismes vivants génétiquement modifiés, tels que graines, pesticides, engrais, produits pour l'alimentation animale, produits alimentaires et vaccins vivants
OTC	00.0067	Union européenne	22.02.2000	Semences de végétaux agricoles et pommes de terre de semence
OTC	00.0170	Malaisie	10.04.2000	Réglementation alimentaire concernant les préparations pour nourrissons
OTC	00.0207	République de Corée	03.05.2000	Produits alimentaires
OTC	00.0231	République de Corée	03.05.2000	Produits alimentaires